

# DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH EKSPLOATACJAS ĆPAŐIBU DEKLARACJA

**Nr: / Nr. 6/LV/CPR/2023**

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: <sup>1</sup> 1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs: <sup>1</sup>	<b>Asfalt drogowy 160/220</b> <b>Ceļu bitumens 160/220</b>																																
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: <sup>1</sup> 2. Paredzētais izmantojums: <sup>1</sup>	Do budowy i utrzymania dróg, lotnisk i innych powierzchni przenoszących ruch kołowy <i>Ceļu, lidostu un citu transporta kustības slodzei pakļautu virsmu segumu būvei un uzturēšanai</i>																																
3. Producent: <sup>1</sup> 3. Ražotājs: <sup>1</sup>	ORLEN S.A. ul. Chemików 7 09-411 Płock, Polska, Polija Tel.: (+48) 24 365 22 41																																
4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: <sup>1</sup> 4. Eksploatācijas ģpaőību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as): <sup>1</sup>	<b>2+</b>																																
5. Norma zharmonizowana: <sup>1</sup> 5. Saskaņotais standarts: <sup>1</sup>  Jednostka lub jednostki notyfikowane: <sup>1</sup> Paziņotā(-ās) iestāde(-es): <sup>1</sup>	EN 12591:2009 / LVS EN 12591:2012  Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A., nr. identyfikacyjny 1434 Polish Centre for Testing and Certification, No. 1434																																
6. Deklarowane własności użytkowe: <sup>1</sup> 6. Deklarētā(-ās) eksploatācijas ģpaőība(-as): <sup>1</sup>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Zasadnicze charakterystyki <i>Būtiskie raksturlielumi</i></th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Właściwości użytkowe <i>Eksploatācijas ģpaőības</i></th> <th style="text-align: center;">Zharmonizowana specyfikacja techniczna <i>Saskaņota tehnikā specifikācija</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="font-size: small;">Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg LVS EN 1426) <i>Konsistence vidējās darba temperatūrās (penetrācija no 25°C saskaņā ar LVS EN 1426)</i></td> <td style="text-align: center;">160 – 220</td> <td style="text-align: center;">0,1mm</td> <td style="font-size: small;">EN 12591:2009 p. 5.2.2</td> </tr> <tr> <td style="font-size: small;">Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknienia PiK wg LVS EN 1427) <i>Konsistence palielinātās darba temperatūrās (mīkstēšanas temperatūra saskaņā ar LVS 1427)</i></td> <td style="text-align: center;">35 – 43</td> <td style="text-align: center;">°C</td> <td style="font-size: small;">EN 12591:2009 p. 5.2.3</td> </tr> <tr> <td style="font-size: small;">Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg LVS EN 12593) <i>Trausmulus zemā darba temperatūrā (Fraasa trausluma temperatūra saskaņā ar LVS EN 12593)</i></td> <td style="text-align: center;">≤ -15</td> <td style="text-align: center;">°C</td> <td style="font-size: small;">EN 12591:2009 p. 5.2.4</td> </tr> <tr> <td style="font-size: small;">Staość konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg LVS EN 12607-1): <i>Ilgturība – izturība prēt cietēšanu (RTFOT metodus saskaņā ar LVS EN 12607-1):</i></td> <td colspan="2"></td> <td rowspan="3" style="font-size: small; vertical-align: middle;">EN 12591:2009 p. 5.2.6</td> </tr> <tr> <td style="font-size: small;">-- pozostała penetracja w 25°C po RTFOT <i>- paliekošā penetrācija 25°C kad RTFOT</i></td> <td style="text-align: center;">≥ 37</td> <td style="text-align: center;">%</td> </tr> <tr> <td style="font-size: small;">- wzrost temperatury mięknienia PiK po RTFOT <i>- mīkstēšanas temperatūtas pieaugums kad RTFOT</i></td> <td style="text-align: center;">≤ 11</td> <td style="text-align: center;">°C</td> </tr> <tr> <td style="font-size: small;">Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych <i>Bīstamām vielām</i></td> <td colspan="2" style="text-align: center;">speļnia atbilst</td> <td style="font-size: small;">EN 12591:2009 p. 5.3</td> </tr> </tbody> </table>			Zasadnicze charakterystyki <i>Būtiskie raksturlielumi</i>	Właściwości użytkowe <i>Eksploatācijas ģpaőības</i>		Zharmonizowana specyfikacja techniczna <i>Saskaņota tehnikā specifikācija</i>	Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg LVS EN 1426) <i>Konsistence vidējās darba temperatūrās (penetrācija no 25°C saskaņā ar LVS EN 1426)</i>	160 – 220	0,1mm	EN 12591:2009 p. 5.2.2	Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknienia PiK wg LVS EN 1427) <i>Konsistence palielinātās darba temperatūrās (mīkstēšanas temperatūra saskaņā ar LVS 1427)</i>	35 – 43	°C	EN 12591:2009 p. 5.2.3	Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg LVS EN 12593) <i>Trausmulus zemā darba temperatūrā (Fraasa trausluma temperatūra saskaņā ar LVS EN 12593)</i>	≤ -15	°C	EN 12591:2009 p. 5.2.4	Staość konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg LVS EN 12607-1): <i>Ilgturība – izturība prēt cietēšanu (RTFOT metodus saskaņā ar LVS EN 12607-1):</i>			EN 12591:2009 p. 5.2.6	-- pozostała penetracja w 25°C po RTFOT <i>- paliekošā penetrācija 25°C kad RTFOT</i>	≥ 37	%	- wzrost temperatury mięknienia PiK po RTFOT <i>- mīkstēšanas temperatūtas pieaugums kad RTFOT</i>	≤ 11	°C	Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych <i>Bīstamām vielām</i>	speļnia atbilst		EN 12591:2009 p. 5.3
Zasadnicze charakterystyki <i>Būtiskie raksturlielumi</i>	Właściwości użytkowe <i>Eksploatācijas ģpaőības</i>		Zharmonizowana specyfikacja techniczna <i>Saskaņota tehnikā specifikācija</i>																														
Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg LVS EN 1426) <i>Konsistence vidējās darba temperatūrās (penetrācija no 25°C saskaņā ar LVS EN 1426)</i>	160 – 220	0,1mm	EN 12591:2009 p. 5.2.2																														
Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknienia PiK wg LVS EN 1427) <i>Konsistence palielinātās darba temperatūrās (mīkstēšanas temperatūra saskaņā ar LVS 1427)</i>	35 – 43	°C	EN 12591:2009 p. 5.2.3																														
Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg LVS EN 12593) <i>Trausmulus zemā darba temperatūrā (Fraasa trausluma temperatūra saskaņā ar LVS EN 12593)</i>	≤ -15	°C	EN 12591:2009 p. 5.2.4																														
Staość konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg LVS EN 12607-1): <i>Ilgturība – izturība prēt cietēšanu (RTFOT metodus saskaņā ar LVS EN 12607-1):</i>			EN 12591:2009 p. 5.2.6																														
-- pozostała penetracja w 25°C po RTFOT <i>- paliekošā penetrācija 25°C kad RTFOT</i>	≥ 37	%																															
- wzrost temperatury mięknienia PiK po RTFOT <i>- mīkstēšanas temperatūtas pieaugums kad RTFOT</i>	≤ 11	°C																															
Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych <i>Bīstamām vielām</i>	speļnia atbilst		EN 12591:2009 p. 5.3																														
7. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. <sup>1</sup> 7. Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas ģpaőības atbilst deklarēto eksploatācijas ģpaőību kopumam. Šī eksploatācijas ģpaőību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. <sup>1</sup>																																	
W imieniu producenta podpisał(-a): <sup>1</sup> Paraksts ražotāja vārdā: <sup>1</sup>																																	
<b>Tomasz Olczak – Dyrektor Biura Technologii i Efektywności</b> (nazwisko i stanowisko / vārds, uzvārds)																																	
<b>Płock, 10.07.2023</b> (miejsce i data wydania) (Vieta izdošanas datums)		(podpis) (paraksts)																															

<sup>1</sup> ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.

<sup>1</sup> EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) Nr. 305/2011 (2011. gada 9. marts)